

REDAKCJA BOHEMISTYKI

**z żalem informuje, że w środę
11 listopada 2009 r. zmarła**

prof. dr hab. Teresa Zofia Orłoś

Odeszła Bohemistka bardzo zasłużona
dla krakowskiego środowiska slawistycznego,
serdeczna i życzliwa dla każdego.

Pani Profesor od początku drogi naukowej była związana z Uniwersytetem Jagiellońskim. Tutaj rozpoczęła studia, tutaj też obroniła doktorat i uzyskała habilitację z zakresu językoznawstwa czeskiego. Następnie pracując na Uniwersytecie Jagiellońskim, otrzymała z rąk Prezydenta RP tytuł profesora nauk humanistycznych. W latach 1988–1991 pełniła funkcję wicedyrektora Instytutu Filologii Słowiańskiej, a od 1995 r. aż do przejścia na emeryturę (czyli do 2001 r.) była kierownikiem Katedry Filologii Czeskiej i Łużyckiej. Po przejściu na emeryturę nie zerwała kontaktów z macierzystą uczelnią, cały czas kierowała grantami, których efektem były: *Czesko-polski słownik z dradliwych wyrazów i pułapek frazeologicznych* (2003), *Czesko-polska pozorna ekwiwalencja językowa. Materiały pomocnicze dla studentów, polskich bohemistów i czeskich polonistów* (2004) czy będący w druku *Wielki czesko-polski słownik frazeologiczny*.

Za swoją pracę i oddanie Uniwersytetowi została odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi i Krzyżem Kawalerskim Orderu Polski.